

ISSN 1230 - 669X

**Conference  
of the European  
Union Notariates**

**Union  
Internacional  
del Notariado**

# REJENT

**MIESIĘCZNIK NOTARIATU POLSKIEGO**

wpisany do wykazu czasopism naukowych  
Ministerstwa Szkolnictwa Wyższego i Nauki – poz. 103

**LEX  
EST  
QUODCUMQUE  
NOTAMUS**



## **Miesięcznik REJENT**

Wydawca – Stowarzyszenie Notariuszy RP z siedzibą w Warszawie

### **STOWARZYSZENIE NOTARIUSZY RP**

ul. Okopowa 56 lok. 230, 01-042 Warszawa

tel. (22) 827 01 94; tel./fax (22) 827 13 45

e-mail: snrp@wp.pl

### **ADRES REDAKCJI**

ul. Zamkowa nr 8, 46-200 Kluczbork

tel. (77) 447 32 05; fax (77) 418 46 67

e-mail: rejent@kluczdruk.com.pl <http://www.rejent.com.pl>

Redaktor Naczelny tel. (71) 375 20 10

Z-ca Redaktora tel. (77) 418 31 75

Dystrybucja tel. (77) 447 32 05, fax (77) 418 46 67

### **REDAKTOR NACZELNY**

prof. dr hab. Jerzy Jacyszyn

### **Z-CA REDAKTORA NACZELNEGO**

Teresa Kaczmarska

### **REDAKTOR TECHNICZNY**

Halina Kochanowska

### **RADA PROGRAMOWA**

prof. dr hab. Edward Drozd

Wojciech Fortuniński

prof. dr hab. Józef Frąckowiak

dr hab. Jacek Górecki

prof. dr hab. Andrzej Jakubecki

prof. dr hab. Elwira Marszałkowska-Krzes

prof. dr hab. Andrzej Mączyński

prof. dr hab. Adam Olejniczak

prof. dr hab. Aleksander Oleszko

prof. dr hab. Maksymilian Pazdan

prof. dr hab. Wojciech Popiółek

Czesław Waldemar Salagierski

prof. dr hab. Mirosław Stec

Romuald Sztyk

dr Bogusław Tymecki

Leszek Zabielski

Wolfgang Józef Żmudziński

### **Wszelkie prawa zastrzeżone**

Nakład – 2590 egz.

Materiały złożono do druku 28.04.2010 r.

Skład i druk: Zakład Poligraficzno-Papierniczy „KLUCZ-DRUK” Sp. z o.o.

46-200 Kluczbork, ul. Zamkowa 8, tel. biuro (77) 447 32 05,

dyrekcja (77) 418 76 73, fax (77) 418 46 67,

e-mail: biuro@kluczdruk.com.pl

# **Miesięcznik Notariatu Polskiego**

## **REJENT**

**Rok 20**

**Nr 4(228)**

**Kwiecień 2010**

---

### **Spis treści**

#### **Artykuły**

**Marcin Biernacki**

*Służebność przesyłu jako ograniczone prawo rzeczowe* ..... 9

**Grzegorz Chmielowski**

*Notariat w Republice Słowackiej* ..... 34

**Michał Gajowczyk**

*Obligacje zamienne jako hybrydowe instrumenty finansowe  
w ramach warunkowego podwyższenia kapitału  
zakładowego w spółce akcyjnej* ..... 48

**Paweł Kuczma**

*Uprawnienia notariatu w korporacyjnym modelu  
lobbingu* ..... 64

**Jakub Pokrywniak**

*KLuczowe dylematy związane z regulacją służebności  
przesyłu* ..... 88

**Krzysztof Piotr Skołowski**

*Zatajenie w akcie notarialnym części ceny nieruchomości  
a pozorność sprzedaży i negotium mixtum cum donatione* ..... 107

Piotr Z a k r z e w s k i <i>Umowa zbycia ekspektatywy odrębnej własności lokalu, jako podstawa wpisu w księdze wieczystej nabywcy jako właściciela .....</i>	132
Bogumiła Z a ł ę s k a - Ś w i ą t k i e w i c z <i>Służebność przesyłu .....</i>	143
<b>Glosa</b>	
Zofia B y s t r z y c k a <i>Glosa do uchwały składu 7 sędziów Sądu Najwyższego z dnia 23 września 2009 r., IKZP 7/09 .....</i>	149
<b>Aktualności .....</b>	153
<b>Przegląd orzecznictwa .....</b>	164
<b>Przegląd prawodawstwa .....</b>	187
<b>Co piszą inni... .....</b>	197

# Monthly Magazine of the Polish Notariate

## REJENT (Notary)

20<sup>th</sup> Year of Publicatio

No 4(228)

April 2010

---

### Table of contents

#### Articles

Marcin Biernacki <i>Transmission easement as the restricted property right .....</i>	9
Grzegorz Chmielowski <i>Notary in the Slovak Republic .....</i>	34
Michał Gajowczyk <i>Convertible bonds as hybrid financial instruments under     the conditional share capital increase in the joint-stock     company .....</i>	48
Paweł Kuczma <i>Powers of notary in the model of corporate lobbying .....</i>	64
Jakub Pokrzyniak <i>Key dilemmas associated with the regulation     of transmission easements .....</i>	88
Krzysztof Piotr Sokołowski <i>Concealment in a notarial act the part of the real estate but     the sham nature of the sale and negotium mixtum cum     donatione .....</i>	107

<b>Piotr Zakrzewski</b>	
<i>The agreement of selling the expectancy of the separate ownership of premises, as the base of the entry in the land and mortgage register of the buyer, as the owner .....</i>	<i>132</i>
<b>Bogumiła Załęska-Świątkiewicz</b>	
<i>Transmission easement .....</i>	<i>143</i>
<b>Gloss</b>	
<b>Zofia Bystrzycka</b>	
<i>Gloss to the resolution of the composition of the seven judges of the Supreme Court of 23rd September 2009, I KZP 7/09 .....</i>	<i>149</i>
<b>News .....</b>	<i>153</i>
<b>Review of jurisdiction .....</b>	<i>164</i>
<b>Review of legislation .....</b>	<i>187</i>
<b>From other publications...</b>	<i>197</i>

# **Monatszeitschrift des Polnischen Notariats**

## **REJENT (Notar)**

**20. Jahrgang**

**Nr. 4(228)**

**April 2010**

---

### **Inhaltsverzeichnis**

#### **Artikel**

<b>Marcin Biernacki</b> <i>Dienstbarkeit Transmission als das beschränkte Sachenrecht.....</i>	<b>9</b>
<b>Grzegorz Chmielewski</b> <i>Notariat in der Slowakischen Republik .....</i>	<b>34</b>
<b>Michał Gajowczyk</b> <i>Wandelanleihen als hybride Finanzinstrumente im Rahmen der bedingten Kapitalerhöhung des Grundkapitals in der Aktiengesellschaft .....</i>	<b>48</b>
<b>Paweł Kuczmia</b> <i>Befugnisse des Notars in dem Modell der Corporate Lobbying .....</i>	<b>64</b>
<b>Jakub P okrzyniak</b> <i>Key Dilemmas mit der Regulierung der Dienstbarkeit Transmission .....</i>	<b>88</b>
<b>Krzysztof Piotr Sokolowski</b> <i>Verschleierung in einer notariellen Urkunde den Teil der Immobilienpreise und die scheinbare Verkauf und negotium mixtum cum donatione .....</i>	<b>107</b>

<b>Piotr Z a k r z e w s k i</b>	
<i>Vertrag der Veräußerung der Anwartschaft den separaten Eigentumsrechte, als Grundlage für die Eintragung in dem Grundbuch der Erwerber, als der Eigentümer .....</i>	<i>132</i>
<b>Bogumiła Załęska - Świątkiewicz</b>	
<i>Dienstbarkeit Transmission .....</i>	<i>143</i>
<b>Glosse</b>	
<b>Zofia B y s t r z y c k a</b>	
<i>Gloss auf die Entschließung über die Zusammensetzung der sieben Richter des Obersten Gerichts vom 23. September 2009, I KZP 7/09 .....</i>	<i>149</i>
<b>Aktuelles .....</b>	<b>153</b>
<b>Übersicht der Rechtsprechung .....</b>	<b>164</b>
<b>Übersicht des Rechtswesens .....</b>	<b>187</b>
<b>Aus anderen Quellen...</b>	<b>197</b>